

Alwyn Hasso Von Wedel Naturalista del Caribe de Panamá, 1927-1941

Por: Stanley Heckadon-Moreno

Tras una larga, ardua y paciente investigación de archivos, Storrs Olson, ornitólogo del Instituto Smithsonian y Clyde Stephens, entomólogo jubilado de la United Fruit publicaron en 2018, en la revista Archivos de Historia Natural, Edinburgo, Escocia, el escrito **Alwyn Hasso Von Wedel (1873-1957); bird and plant collector on the Caribbean Coast of Panama**.

Es el primer estudio sobre un naturalista nacido en la lejana colonia de El Cabo, hoy Africa del Sur, que llega a Bocas del Toro a fines del Panamá colombiano donde existía una importante colonia alemana. La fotografía sería una de sus pasiones. Por cuatro décadas y a encargo de afamadas instituciones científicas extrajeras colecta aves y plantas a lo largo de una región científicamente casi desconocida, la selvática y lluviosa costa caribe de Panamá. Expediciones que lo llevan desde Bocas del Toro hasta la Comarca de San Blas. Muchas de las especies que colectó fueron nuevas para las ciencias y algunas llevan su nombre.

Falleció en Bocas del Toro en 1957, siendo enterrado en el cementerio de Chaguinola, el cual luego es destruido para construir edificios y borrando todo indicio de la tumba de este hombre que tanto hizo por develar la riqueza biológica de su patria adoptiva. Hoy desconocemos donde están sus cientos de fotos y documentos.

Por su magnífico aporte a la historia de las ciencias naturales en Panamá, Olson y Stephens merecen un caluroso aplauso de los istmeños. A la vez agradezco a ambos, viejos amigos, apasionados por todo lo concerniente a Panamá, permitirme traducir al español su escrito.

Caben unos comentarios preliminares. El artículo original fue redactado en inglés para audiencia científica. Esta traducción al español tiene en mente a los legos lectores de **EPOCAS**, revista mensual histórico y cultural editada por Mario Lewis, que aparece en el diario **La Prensa**. Sale esta traducción, por feliz coincidencia, en la edición de enero de 2019, cuando Panamá acoge miles de peregrinos de los cinco continentes, venidos a la Jornada Mundial de la Juventud, convocada por el Papa Francisco. Un tema medular de esta convocatoria es el papel de los jóvenes en salvaguardar el patrimonio



“La plaza del puerto de Almirante sede de operaciones de la compañía bananera United Fruit. Von Wedel trabajó un tiempo como fotógrafo de la empresa y también instaló un estudio. Muchas de sus fotos de los primeros años de la industria bananera en Bocas del Toro se han perdido. Foto, Alexander Wetmore. Febrero 9 de 1958. Cortesía, Archivos del Instituto Smithsonian.”

natural de nuestra casa común, el planeta tierra. Seguidamente son necesarias unas líneas sobre el país y los tiempos en que nació Hasso von Wedel. **La Colonia de El Cabo** El Cabo lo descubrió en 1488 el navegante portugués Bartolomé

Díaz abriendo la vía marítima entre Europa y oriente, obviando la vieja ruta mediterránea controlada por el imperio musulmán de los turcos otomanos. Recuerdo que cuando vine de la lejana Chiriquí, a inicios de la década de 1950, mi madre hizo gran esfuer-

zo para que adquiriese una buena educación. Me matriculé en el Colegio Javier, entonces en el colonial y amurallado barrio de San Felipe. Geografía fue una de mis materias favoritas. Nuestro profesor, un viejo, temperamental y viajado misionero jesuita vasco, el padre Yurramedi. Había conocido muchas tierras y nos hablaba de esos contados puntos que por su privilegiada geografía se tornaron en el cruce de los caminos marinos de la humanidad y por tanto muy codiciados: Gibraltar, el estrecho de Malaca, el Cabo de Buena Esperanza, Cabo de Hornos, el Estrecho de Magallanes y el Istmo de Panamá.

Jan van Riebeck tuvo la visión empresarial que lleva a la Compañía Holandesa de las Indias Orientales a establecer en 1652 la Colonia de El Cabo. Puerto seguro donde los grandes navíos que navegaban a vela en los largos viajes entre Holanda y Batavia, hoy Indonesia, recalaban, eran reparadas, avitualladas y de descanso de los marinos.

Al término de su jubilación el empleado de la compañía podía solicitar un pedazo de tierra para cultivar pasando a ser un ciudadano libre, Vryburgher. Pero debía sembrar lo que la empresa exigía y venderlo al precio que ella le imponía. Miles de estos hombres libres migraron tierra adentro. Al revocar Luis, Rey de Francia el edicto de Nantes que permitía a los protestantes ejercer su fé, miles de hugonotes migran a El Cabo mezclándose con los Vryburghers holandeses, formando una especie de campesinado libre. La expansión de la agricultura y la ganadería, requirió mano de obra esclava traída de Madagascar, Mozambique, Ceilán e India.

Durante las guerras Napoleónicas Francia invade a Holanda. Inglaterra se apodera de El Cabo. Por el tratado Anglo Holandés de 1814 la colonia pasa a manos inglesas. Para 1820 miles de ingleses desocupados tras el fin de las guerras napoleónicas son estimulados a migrar a Africa del sur y formar colonias. Inglaterra así impedía que Francia amenazara sus posesiones en India y el comercio con China.

En 1834 al abolirse la esclavitud, unos 35,000 hombres quedan libres, lo que motiva la gran migración tierra adentro de los colonos franco holandeses, mejor conocidos como Afrikaners o Boers. En 1868 se descubren los enormes yacimientos de diamantes y oro que traerían dos brutales guerras entre el imperio inglés y los Boers. En la primera, 1880

y 1881, los Boers vencen el imperio. En la segunda, 1899 a 1902, unas 400,000 tropas inglesas reforzadas por regimientos de Canada, Nueva Zelandia, Australia, India y Ceilan derrotan a los Boers quienes inician una prolongada guerra de guerrillas. El ejército inglés revierte a métodos brutales, la guerra a tierra quemada. Destrucción de fincas, pueblos y caseríos y campos de concentración donde miles de prisioneros civiles mueren de hambre, sobre todo niños. Las guerrillas Boers se rinden en 1902. Sus únicos aliados, voluntarios irlandeses católicos.

De El Cabo a Bocas del Toro vía Nueva York

Alwyn Hasso von Wedel nace el 27 de julio de 1872 o 1873 en Dordrecht, hoy la Provincia Este de la República de Sur Africa, la de Mandela. Su padre fue un oficial prusiano estacionado en Africa del sur. Su madre era Sur Africana descendiente de inmigrantes ingleses. El joven Hasso recibiría una excelente educación en Inglaterra y en una academia militar prusiana.

Alrededor de 1888, a los 16 años, Alwyn emigra a Nueva York trabajando como oficinista de una naviera, luego sobrecargo o contador en un barco bananero que recorría los puertos del caribe centroamericano. Tras recalar en diversos puertos se radica en Bocas del Toro en 1898. Bocas, en Isla Colon, era en mucho la ciudad más rica de Colombia, con pujante colonia alemana. Millones de racimos de guineo se exportaban a Estados Unidos. Su primer empleador fue en la United Fruit. Compra una cámara fotográfica, instala estudio y funge como fotógrafo de la bananera. Hoy no sabemos dónde están la mayoría de sus fotos de los tiempos de oro del banano en Bocas del Toro.

Cierro con esta anécdota familiar en 1898, año que Hasso llega a Bocas, mi abuelo Aurelio y su padre Angel compraron ganado de la empobrecida Chiriquí y tras cruzar a pie la cordillera central del Istmo hasta la laguna de Chiriquí Grande lo vendieron a los comerciantes alemanes que pagaban en monedas de oro y plata y cuyas tiendas ofrecían productos de excelente calidad. Con la plata de esta saca de ganado se casaron mis abuelos en la iglesia de Santiago de Alanje ese 1898.

En el próximo número de **EPOCAS** veremos cómo a partir de 1926, Hasso se torna en coleccionista para instituciones del extranjero, sobre todo la Universidad de Harvard y su Museo de Zoología.



“Hasso von Wedel, nació en 1873 entonces la colonia holandesa de El Cabo, hoy Africa del Sur. Murió en Bocas del Toro en 1957. Su tumba estaba a la izquierda del portón del cementerio de Chaguinola, provincia de Bocas del Toro. En el sitio de este camposanto se construyó luego un edificio perdiéndose todos los restos de su tumba. Foto, Alexander Wetmore. Enero 17, 1958. Cortesía, Archivos del Instituto Smithsonian.”



PACK-IT
PACKING SOLUTIONS



Cajas para todos los usos

Tel. 269 2699 • www.packit.net
Costa Verde / Tocumen / Área Bancaria
vcntas@packit.net